**Phaåm 10: KHOÂNG NGHÓ BAØN (1)**

Thieân ñeá Thích nghó: “Neáu coù ngöôøi chæ nghe Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa thì neân bieát ngöôøi ñoù ñaõ töøng cuùng döôøng chö Phaät vaø phaùt theä nguyeän roäng lôùn; huoáng laø ngöôøi coù theå thoï trì, ñoïc tuïng, bieân cheùp, giaûng thuyeát cho ngöôøi khaùc ñuùng nhö lôøi daïy ñeå tu haønh, thì neân bieát ngöôøi naøy ñaõ töøng ôû choã voâ löôïng Phaät quaù khöù, gaàn guõi cuùng döôøng, troàng nhieàu caên laønh, töøng ñöôïc nghe Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Nghe xong thoï trì, ñoïc tuïng, bieân cheùp, giaûng thuyeát cho ngöôøi khaùc ñuùng nhö lôøi daïy ñeå tu haønh, hoaëc ñoái vôùi kinh naøy thöôøng hoûi, thöôøng ñaùp, nhôø naêng löïc phöôùc cuûa ñôøi tröôùc neân nay thaønh töïu ñöôïc vieäc naøy. Neáu caùc höõu tình ñaõ töøng cuùng döôøng voâ löôïng chö Phaät, coâng ñöùc ñaõ thuaàn tònh thì nghe Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa taâm ngöôøi ñoù chaúng kinh, chaúng sôï, chaúng khieáp.”

Khi aáy, Xaù-lôïi Töû bieát taâm nieäm cuûa Thieân ñeá Thích neân baïch Phaät:

–Neáu caùc Ñaïi Boà-taùt ñoái vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa coù theå tin hieåu thì neân bieát ngöôøi naøy gioáng nhö caùc Ñaïi Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån. Vì sao? Vì Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña nhö vaäy vôùi nghóa lyù saâu xa, raát laø khoù tin hieåu. Neáu ngöôøi ôû ñôøi tröôùc, chaúng tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa daøi laâu, chaúng ôû tröôùc Phaät ñeå thöa hoûi, laéng nghe, laõnh thoï; chaúng ôû choã Phaät troàng nhieàu caên laønh thì ñaâu coù theå môùi vöøa ñöôïc nghe, lieàn coù theå tin hieåu. Hoaëc coù ngöôøi nghe thuyeát Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, maø huûy baùng, choáng ñoái, thì neân bieát ngöôøi naøy ñôøi tröôùc ñaõ huûy baùng, choáng ñoái Baùt-nhaõ ba-la-maät- ña saâu xa. Vì sao? Vì ngöôøi ngu nhö nhö theá ít coù caên laønh, neân ñoái vôùi Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña saâu xa chaúng sinh loøng tin thanh tònh; chöa töøng thöa hoûi Phaät vaø caùc ñeä töû veà nghóa saâu xa chaúng sinh loøng tin thanh tònh; chöa töøng thöa hoûi Phaät vaø caùc ñeä töû veà nghóa saâu xa, neân nghe thuyeát nghóa thuù Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa lieàn huûy baùng choáng ñoái.

Thieân ñeá Thích noùi vôùi Xaù-lôïi Töû:

–Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña nhö theá, ñuùng laø lyù thuù saâu xa, raát khoù tin hieåu! Coù nhöõng ngöôøi tin öa, tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa nhö ngöng chöa daøi laâu, neân khi nghe thuyeát veà nghóa thuù saâu xa trong aáy thì khoâng tin hieåu, loaïi naøy chöa phaûi laø hieám coù. Neáu ngöôøi leã kính Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, töùc laø leã kính trí Nhaát thieát trí.

Xaù-lôïi Töû baûo:

–Ñuùng vaäy, ñuùng vaäy, nhö lôøi oâng noùi! Vì sao? Kieàu-thi-ca, vì söï ñaéc trí Nhaát thieát trí cuûa Nhö Lai laø ñeàu töø Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña maø sinh ra. Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa laïi nhôø trí Nhaát thieát trí cuûa Nhö Lai maø coù ñöôïc.

Kieàu-thi-ca, caùc chuùng Boà-taùt neân haønh nhö theá, neân truï nhö theá, neân hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa theá.

Thieân ñeá Thích baïch Phaät:

–Caùc chuùng Boà-taùt laøm caùch naøo ñeå goïi laø haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, ñeå goïi laø truï Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, ñeå goïi laø hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa?

Baáy giôø Phaät khen Thieân ñeá Thích:

–Laønh thay, laønh thay! OÂng nöông nôi uy löïc cuûa Phaät neân môùi coù theå hoûi Nhö Lai nghóa saâu xa nhö theá.

Naøy Kieàu-thi-ca, caùc chuùng Boà-taùt haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, neáu khoâng truï saéc thì cuõng khoâng truï ñaây laø saéc; nhö vaäy laø hoïc saéc. Neáu khoâng truï thoï, töôûng, haønh, thöùc thì cuõng khoâng truï ñaây laø thoï, töôûng, haønh, thöùc; nhö vaäy laø hoïc, töôûng, haønh, thöùc.

Kieàu-thi-ca, caùc chuùng Boà-taùt haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, neáu khoâng hoïc saéc thì cuõng khoâng hoïc ñaây laø saéc; nhö vaäy laø khoâng truï saéc. Neáu khoâng hoïc thoï, töôûng, haønh, thöùc thì cuõng khoâng hoïc ñaây laø thoï, töôûng, haønh thöùc; nhö vaäy laø khoâng truï thoï, töôûng, haønh, thöùc.

Kieàu-thi-ca, nhö vaäy goïi laø Boà-taùt haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, cuõng goïi laø truï Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa.

Khi aáy, Xaù-lôïi Töû baïch Phaät:

–Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña nhö theá raát laø saâu xa, khoù coù theå ño löôøng, khoù coù theå naém baét, khoâng coù giôùi haïn.

Phaät baûo Xaù-lôïi Töû:

–Ñuùng vaäy, ñuùng vaäy, nhö lôøi oâng noùi!

Xaù-lôïi Töû, caùc chuùng Boà-taùt haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa; neáu khoâng truï taùnh saâu xa cuûa saéc, thì cuõng khoâng truï ñaây laø taùnh saâu xa cuûa saéc; nhö vaäy laø hoïc taùnh saâu xa cuûa saéc. Neáu khoâng truï taùnh saâu xa cuûa thoï, töôûng, haønh, thöùc; thì cuõng khoâng truï ñaây laø taùnh saâu xa cuûa thoï, töôûng, haønh, thöùc; nhö vaäy laø hoïc taùnh saâu xa cuûa thoï, töôûng, haønh, thöùc.

Naøy, Xaù-lôïi Töû, caùc chuùng Boà-taùt haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa; neáu khoâng hoïc taùnh saâu xa cuûa saéc, thì cuõng khoâng hoïc ñaây laø taùnh saâu xa cuûa saéc; nhö vaäy laø khoâng truï taùnh saâu xa cuûa saéc. Neáu khoâng hoïc taùnh saâu xa cuûa thoï, töôûng, haønh, thöùc thì cuõng khoâng hoïc ñaây laø taùnh saâu xa cuûa thoï, töôûng, haønh, thöùc; nhö vaäy laø khoâng truï taùnh saâu xa cuûa thoï, töôûng, haønh, thöùc.

Xaù-lôïi Töû baïch Phaät:

–Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña nhö theá raát laø saâu xa, khoù coù theå ño löôøng, khoù coù theå naém baét, khoâng coù giôùi haïn, thì khoù tin hieåu. Chæ neân thuyeát cho caùc Boà-taùt ôû ñòa vò khoâng thoaùi chuyeån kia. Boà-taùt aáy ñoái vôùi phaùp naøy khoâng nghi, khoâng ngôø, khoâng meâ môø, khoâng hoang mang.

Thieân ñeá Thích hoûi Xaù-lôïi Töû:

–Neáu thuyeát cho caùc Boà-taùt chöa ñöôïc thoï kyù seõ coù loãi gì? Xaù-lôïi Töû thöa:

–Ngöôøi kia nghe, seõ kinh sôï hoaëc sinh huûy baùng. Do nhaân duyeân naøy chòu khoå lôùn laâu daøi, khoù ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät.

Thieân ñeá Thích thöa:

–Coù Boà-taùt naøo chöa ñöôïc thoï kyù, nghe Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, maø chaúng sôï haõi, chaúng huûy baùng, raát tin hieåu chaêng?

Xaù-lôïi Töû thöa:

–Coù Boà-taùt naøo nhö theá, ñaõ töø laâu phaùt taâm caàu quaû vò Giaùc ngoä cao toät, ñaõ töø laâu tu haïnh Ñaïi Boà-taùt, neân maëc duø chöa ñöôïc thoï kyù Ñaïi Boà-taùt, chaúng qua laïi choã moät Ñöùc Phaät, hoaëc hai Ñöùc Phaät, nhöng nhaát ñònh seõ ñöôïc thoï kyù Ñaïi Boà-ñeà.

Phaät baûo Xaù-lôïi Töû:

–Ñuùng vaäy, ñuùng vaäy, nhö lôøi oâng noùi! Xaù-lôïi Töû, neáu caùc Boà-taùt chöa ñöôïc thoï kyù, nghe Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa raát tin hieåu, chaúng kinh sôï, thì neân bieát Boà-taùt ñoù töø laâu ñaõ phaùt taâm ñaïi Boà-ñeà, troàng nhieàu caên laønh, theo nhieàu baïn laønh.

Xaù-lôïi Töû baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân, con muoán noùi moät vaøi thí duï, kính xin Theá Toân cho pheùp. Baáy giôø Phaät baûo Xaù-lôïi Töû:

–Tuøy yù oâng noùi.

Khi aáy Xaù-lôïi Töû baïch:

–Kính baïch Theá Toân, nhö thieän nam truï Boà-taùt thöøa… trong giaác moäng, thaáy mình ngoài toøa Boà-ñeà vi dieäu, neân bieát ngöôøi naøy gaàn chöùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Neáu coù ngöôøi ñöôïc nghe Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, taâm khoâng sôï haõi, heát loøng tin hieåu, thì cuõng nhö theá, neân bieát ngöôøi naøy töø laâu ñaõ phaùt taâm caàu quaû vò Giaùc ngoä cao toät, caên laønh ñaõ thaønh thuïc hoaëc ñaõ ñöôïc thoï kyù ñaïi Boà-ñeà, hoaëc seõ gaàn ñöôïc thoï kyù ñaïi Boà-ñeà, mau chöùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät.

Kính baïch Theá Toân, ví nhö coù ngöôøi daïo chôi trong ñoàng hoang vu, ngang qua ñöôøng hieåm moät traêm do-tuaàn, hoaëc hai, ba cho ñeàn naêm traêm; thaáy töôùng caùc thaønh aáp, vöông ñoâ ôû phía tröôùc; nghóa laø thaáy ngöôøi thaû traâu, vöôøn, röøng, ñoàng ruoäng… thaáy töôùng nhö theá xong, lieàn nghó: “Thaønh aáp, vöông ñoâ caùch ñaây khoâng xa” vaø sau khi nghó nhö theá, thaân taâm thö thôùi, chaúng sôï thuù döõ, giaëc döõ vaø ñoùi khaùt. Cuõng nhö theá, Boà-taùt ñöôïc nghe Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, heát loøng kính tin, neân bieát khoâng laâu seõ ñöôïc thoï kyù Boà-ñeà, mau chöùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, khoâng coøn sôï rôi ôû ñòa vò Thanh vaên, Ñoäc giaùc. Vì sao? Vì ñaõ ñöôïc thaáy, nghe, cung kính tin thoï Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, laø töôùng tröôùc cuûa quaû vò Giaùc ngoä cao toät.

Kính baïch Theá Toân, ví nhö coù ngöôøi muoán xem bieån lôùn, laâu hoài tìm ñeán bieån, traûi qua nhieàu thôøi gian, khi khoâng coøn thaáy nuùi röøng lieàn nghó: “Nay thaáy töôùng naøy thì bieån lôùn khoâng coøn xa. Vì sao? Vì gaàn bieån lôùn, ñaát chaéc chaén thaáp daàn, khoâng coù caùc nuùi röøng.” Ngöôøi kia luùc aáy maëc duø chöa thaáy bieån nhöng thaáy töôùng gaàn bieån neân vui möøng hôùn hôû. Cuõng nhö theá, Boà-taùt ñöôïc nghe Baùt nha ba-la-maät-ña heát loøng kính tin, neân bieát khoâng laâu seõ ñöôïc thoï kyù Boà-ñeà, mau chöùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Vì sao? Vì ñaõ ñöôïc thaáy, nghe Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, laø töôùng tröôùc cuûa quaû vò Giaùc ngoä cao toät.

Kính baïch Theá Toân, ví nhö muøa xuaân chôø ñôïi hoa quaû… cuûa caây coái, luùc naøy laù giaø ñaõ ruïng, caønh nhaùnh töôi nhuaän, moïi ngöôøi thaáy ñeàu nghó: “Hoa, quaû, laù non khoâng laâu seõ sinh ra. Vì sao? Vì caùc caây coái… coù hoa quaû, thì laù non laø hieän töôùng tröôùc vaäy.” Cuõng nhö theá, Boà-taùt ñöôïc nghe Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa heát loøng kính tin, neân bieát khoâng bao laâu seõ ñöôïc thoï kyù Boà-ñeà, mau chöùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät.

Khi aáy, trong chuùng hoäi coù caùc Thieân töû thaáy nhöõng vieäc nhö vaäy xong, hoan hyû nghó: “Ñôøi tröôùc, caùc Boà-taùt ñaõ ñaéc töôùng naøy roài, khoâng laâu seõ ñöôïc thoï kyù ñaïi Boà-ñeà. Nay caùc Boà-taùt naøy cuõng ñöôïc töôùng naøy thì khoâng laâu seõ ñöôïc thoï kyù ñaïi Boà-ñeà.”

Kính baïch Theá Toân, ví nhö ngöôøi con gaùi mang thai ñaõ laâu, thaân theå caøng naëng neà, laøm vieäc hay nghó ngôi, khoâng ñöôïc yeân oån, ít aên uoáng nguû nghæ, chaúng thích noùi nhieàu, nhaøm chaùn nhöõng coâng vieäc laøm haèng ngaøy, vì bò ñau ñôùn, meät moûi, neân deïp heát caùc coâng vieäc. Baø meï choàng thaáy töôùng nhö vaäy, bieát naøng daâu khoâng laâu seõ sinh. Cuõng nhö theá, Boà-taùt ñöôïc nghe Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, heát loøng kính tin, neân bieát khoâng laâu seõ ñöôïc thoï kyù Boà-ñeà, mau chöùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, coù theå laøm lôïi ích an vui cho taát caû cuøng taän ñôøi vò lai.

Baáy giôø, Phaät khen Xaù-lôïi Töû:

–Laønh thay, laønh thay! OÂng noùi ví duï veà Boà-taùt raát ñuùng, ñeàu laø nhôø naêng löïc uy thaàn cuûa Nhö Lai.

